



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS  
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS  
SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

**Broj spisa:** KSC-BC-2019-02

**Rešava:** **predsednik Specijalizovanih veća**  
sudija Ekaterina Trendafilova

**Sekretar:** dr Fidelma Donlon

**Datum:** 26. februar 2019.

**Jezik:** engleski

**Stepen tajnosti:** javno

---

**ODLUKA**

**kojom se u skladu sa članom 33(2) Zakona određuje sudija pojedinac da preispita odluku sekretara o pravnoj pomoći od 18. februara 2019.**

---

**Sudija pojedinac**

sudija Nikola Giju

**Podnosilac zahteva**

g. Ruždi Saramati

**PREDSEDNIK** Specijalizovanih veća Kosova ("predsednik"), postupajući u skladu sa članom 33(2) Zakona br. 05/L-053 o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu ("Zakon"), ovim određuje sudiju pojedinca da preispita odluku sekretara od 18. februara 2019. kojom se odbija zahtev za pravnu pomoć g. Ruždija Saramatija ("podnosilac").

## I. ISTORIJAT POSTUPKA

1. Dana 18. februara 2019, sekretar je doneo odluku kojom odbija zahtev za pravnu pomoć podnosioca zahteva.<sup>1</sup>
2. Dana 23. februara 2019, podnosilac zahteva je podneo zahtev za preispitivanje odluke sekretara ("Zahtev"),<sup>2</sup> koji je predsednik primio 25. februara 2019.<sup>3</sup>

## II. MERODAVNO PRAVO

3. U skladu sa članom 34(6)-(7) Zakona, službe Sekretarijata vode sistem pravne pomoći za zastupanje lica slabog ili delimično slabog imovinskog stanja pred Specijalizovanim većima.
4. U privremenom Radnom uputstvu za zahteve za dodeljivanje branioca i za pravnu pomoć ("Privremeni propisi o pravnoj pomoći")<sup>4</sup> izneti su uslovi i postupak za podnošenje zahteva i dodelu ili odbijanje pravne pomoći.
5. U skladu sa propisima 11 i 17 Privremenih propisa o pravnoj pomoći, sve odluke sekretara, uključujući odluke o zahtevima za pravnu pomoć, mogu se

---

<sup>1</sup> KSC/REG/IOR/1632, 18. februar 2019.

<sup>2</sup> KC-BC-2019-02, F00001, g. Ruždi Saramati, *Zahtev za preispitivanje odluke sekretara br. KSC/REG/IOR/1632*, 23. februar 2019, javno.

<sup>3</sup> KSC, Služba za organizaciju rada u sudnici distribuirala internom elektronskom poštom, 25. februar 2019, primljeno u 18:33 (original na albanskom) i u 18:41 (prevod na engleski).

<sup>4</sup> KSC-BD-06, sekretar, *Privremeni propisi o pravnoj pomoći – Radno uputstvo za zahteve za dodeljivanje branioca i za pravnu pomoć*, 21. decembar 2018, *limite*.

preispitati od strane nadležnog panela ili sudije pojedinca, koje u zavisnosti od slučaja raspoređuje predsednik, na zahtev zainteresovanog lica podnet u roku od sedam (7) dana od prijema obaveštenja o odluci.

6. Članom 25(1)(f) Zakona predviđeno je da u sastav veća ulaze *inter alia* i sudije pojedinci koje po potrebi obavljaju druge dužnosti predviđene ovim Zakonom.

7. Članom 33(2) Zakona predviđeno je da predsednik može da odredi sudiju pojedinca sa liste međunarodnih sudija ("lista") u skladu sa Pravilnikom o raspoređivanju sudija Specijalizovanih veća sa liste ("Pravilnik o raspoređivanju), radi rešavanja pitanja za koje je, po mišljenju predsednika, potrebno odrediti sudiju koji nije sudija za prethodni postupak. Raspoređivanje na dužnost na osnovu člana 33(2) Zakona je privremenog karaktera i obustavlja se odmah nakon rešavanja pitanja zbog kojeg je sudija raspoređen.

8. U skladu sa pravilom 3(4) Pravilnika o raspoređivanju, u svojoj javnoj odluci o raspoređivanju sudija u određeni panel predsednik iznosi kriterijume za raspoređivanje kako je precizirano pravilom 5(2) Pravilnika o raspoređivanju.

### III. RASPOREĐIVANJE SUDIJE POJEDINCA

9. U zahtevu se pokreće pitanje koje se u ovom trenutku ne odnosi ni na jednu fazu postupka prema članovima 25(1)(a)-(e) i 33(1) Zakona, te stoga za rešavanje po zahtevu ne postoji raspoloživi "nadležni panel" kako je predviđeno propisom 11 Privremenih propisa o pravnoj pomoći.

10. Shodno time, i kako je predviđeno članovima 25(1)(f) i 33(2) Zakona, potrebno je odrediti sudiju pojedinca da rešava po Zahtevu.

11. Imajući u vidu kriterijume predviđene pravilom 4(2) Pravilnika o raspoređivanju, sudija pojedinac se raspoređuje na osnovu odgovarajućeg iskustva i stručnosti, kao i trenutne raspoloživosti.

**IZ GORENAVEDENIH RAZLOGA, PREDSEDNIK OVIM ODREĐUJE**

**sudiju Nikolu Giju**

da u svojstvu sudije pojedinca preispita odluku sekretara od 18. februara 2019. kojom se odbija zahtev g. Ruždija Saramatija za pravnu pomoć.

/potpis na originalu/

**sudija Ekaterina Trendafilova,  
predsednik Specijalizovanih veća**

utorak, 26. februar 2019.

u Hagu, Holandija